KEYma®

www.keyma.com

M-SDE2000

Broyeur de végétaux

Modèle présenté
M-SDE2000

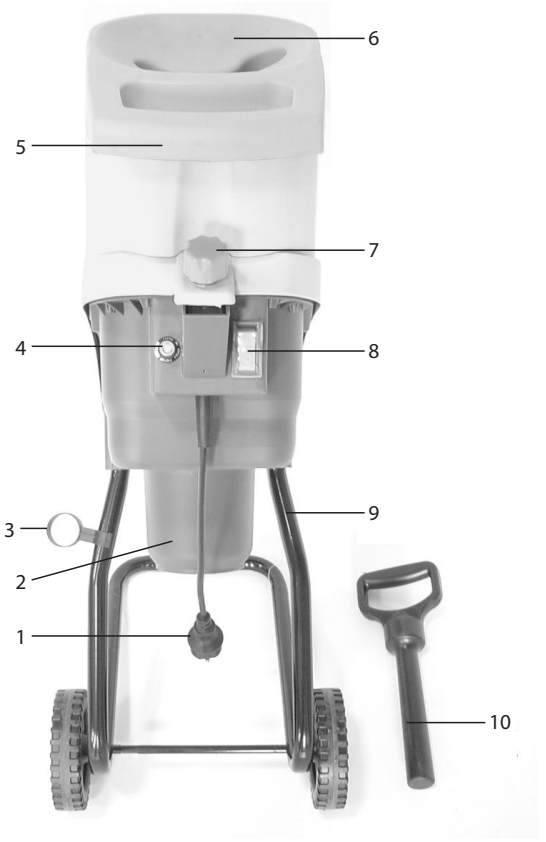
CONSERVEZ PRÉCIEUSEMENT CE MANUEL D'UTILISATION

Sommaire

1. Introduction 4
2. Consignes de sécurité 5
   2.1 Symboles de sécurité et étiquettes 5-6
   2.2 Avant l'utilisation du broyeur 6-7
   2.3 Lors de l'utilisation du broyeur 7-8
   2.4 Après l'utilisation du broyeur 9
3. Consignes d'utilisation 10
   3.1 Préparation du broyeur 10
      3.11 Montage du broyeur 10
   3.2 Utilisation du broyeur 11
      3.21 Mise en marche du broyeur 11
      3.22 Arrêt du broyeur 11
      3.23 Conseils pour le broyage....11
   3.3 Nettoyage, stockage, transport et maintenance 12
      3.31 Nettoyage du broyeur 12
      3.32 Stockage et transport du broyeur 12
      3.33 Maintenance du broyeur 12
4. Caractéristiques techniques 13
5. Problèmes et solutions 14
6. Protection de l'environnement 15
7. Service Après Vente 15
8. Garantie 16
9. Déclaration de conformité CE 17
Notes 18
Carte de garantie 19-20

Descriptif Broyeur de branches électrique

Modèle M-SDE2000



DESCRIPTIF BROYEUR

1	Câble d'alimentation	2	Moteur électrique
3	Support du poussoir de végétaux	4	Disjoncteur thermique
5	Poignée de transport	6	Entonnoir d'introduction
7	Mollette de serrage et verrouillage entonnoir	8	Interrupteur M/A
9	Châssis principal	10	Poussoir de végétaux

1 Introduction

Nous vous remercions de la préférence que vous avez accordée à notre produit et vous félicitons pour l'achat de votre nouveau broyeur de végétaux KEYMA.

Nous sommes persuadés que, correctement entretenu, cet appareil vous apportera des années de fonctionnement sans souci et que vous pourrez apprécier pleinement sa qualité, sa performance et son confort.

Ce broyeur de végétaux a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin conformément aux strictes normes de sécurité, de fiabilité et de confort d'usage des produits KEYMA.

Nous vous prions de lire attentivement ce manuel d'utilisation. Familiarisez-vous avec tous les éléments de commande de ce broyeur avant de commencer à l'utiliser pour la première fois.

Veuillez respecter scrupuleusement toutes les remarques, explications et consignes figurant dans ce manuel d'utilisation pour une utilisation optimale et sûre de cet appareil.

CONSERVER PRÉCIEUSEMENT CE MANUEL D'UTILISATION

2 Consignes de sécurité

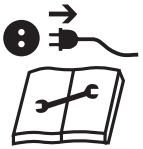
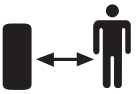
Votre broyeur électrique doit toujours être utilisé conformément à la présente notice d'utilisation.

2.1 Symboles de sécurité et étiquettes

IMPORTANT

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Veillez à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'appareil plus efficacement et de réduire les risques.

	Danger ! Avertissement ! Attention ! Ce symbole indique un danger, un avertissement ou une mise en garde. Il indique que la sécurité de l'opérateur est en jeu.
	Lire le manuel d'instructions Le manuel d'instructions contient les informations destinées à attirer l'attention sur les éventuels problèmes de sécurité, les risques de détérioration de la machine ainsi que les conseils utiles pour la mise en route, l'utilisation et la maintenance. Veuillez respecter toutes les remarques, explications et consignes figurants dans ce manuel pour une utilisation optimale et sûre de cet appareil.
	Portez des protections Portez des protections oculaires et auditives lors de l'utilisation de la tronçonneuse.
	Risque de projections Il existe un risque de projections d'objets ou de pierres pouvant atteindre des tiers.
	Portez des gants de protection
	Ne pas exposer l'appareil à la pluie N'utilisez jamais la machine sous la pluie ou dans une atmosphère à très grande humidité.

	Maintenance de la machine Retirez la fiche de la prise de courant avant toutes les opérations de réglage, nettoyage, transport, maintenance ou lorsque vous la laissez sans surveillance.
	Ne pas mettre les mains sous peine de blessures graves. Parties internes tournantes munies de couteaux tranchants.
	Cordon d'alimentation endommagé N'utilisez jamais un appareil dont le cordon d'alimentation est endommagé ou usé. N'y touchez pas. Coupez le disjoncteur de la prise concernée avant de retirer la fiche du cordon d'alimentation hors de la prise électrique ou de la rallonge.
	Maintenez une distance de sécurité L'opérateur est responsable de la sécurité des tiers se trouvant dans la zone de travail de la machine. N'utilisez jamais le broyeur alors que d'autres personnes, particulièrement des enfants, ou encore des animaux, se trouvent à proximité.
	Double isolation électrique Pour votre sécurité, cet appareil est équipé d'une double isolation électrique. Par conséquent il n'est pas indispensable qu'il soit relié à une prise de terre.
230V~ 50Hz	Contrôlez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique collée sur l'appareil correspondent bien à celles du réseau électrique.
	Risque électrique Cet appareil fonctionne avec une tension électrique potentiellement dangereuse.
	Recyclage Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Il doit être déposé au lieu de collecte prévu pour le recyclage et la récupération des déchets électriques et électroniques.

2.2 Avant l'utilisation du broyeur

- Étudiez minutieusement cette notice d'utilisation.
- Familiarisez-vous avec le fonctionnement du broyeur et apprenez à vous en servir correctement.
- Ne permettez jamais à d'autres personnes (surtout des enfants) n'ayant

pas pris connaissance de la notice d'utilisation de se servir de la machine.
- Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, remettez-leur aussi cette notice d'utilisation.
- N'enlevez jamais les étiquettes ou les éléments de sécurité.
- Contrôlez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique collée sur le broyeur électrique correspondent bien à celles du réseau électrique.
- Assurez-vous du bon état des éléments de fixation et de sécurité avant chaque utilisation. Remplacez les pièces excessivement usées ou manquantes.
- N'allumez pas la machine si l'entonnoir n'est pas fermé et verrouillé .
- Pour raccorder l'appareil au secteur, utilisez exclusivement des équipements conformes adaptés et en parfait état.
- Maintenez le câble éloigné du rayon d'action de l'appareil et vérifiez qu'il ne soit pas soumis à tension. Eloignez le câble de l'eau, des sources de chaleur et des bords tranchants.
- N'utilisez jamais le câble pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur Marche/Arrêt ne met pas en marche ou éteint l'outil. Le cas échéant, contactez votre revendeur pour une éventuelle réparation.
- N'exposez jamais le broyeur électrique à la pluie ou à l'humidité. Ne laissez jamais l'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner le broyeur électrique dans un environnement présentant des éléments inflammables tels que des liquides, du gaz ou des poussières. Les étincelles générées par le fonctionnement de l'appareil peuvent entraîner un risque d'explosion.
- Ne commencez à couper que lorsque la zone de travail est dégagée et nettoyée. Maintenez l'endroit de travail propre et bien rangé pour diminuer le risque d'accident.
- Lors de la première utilisation, il est recommandé à l'utilisateur de se faire accompagner par une personne expérimentée.
- Assurez-vous d'avoir complètement monté l'appareil avant sa première mise en fonctionnement.

2.3 Lors de l'utilisation du broyeur

- N'utilisez le broyeur qu'en plein jour ou avec un bon éclairage artificiel.
- L'utilisation de matériel à moteur peut être règlementée. Veillez à respecter les réglementations légales qui peuvent différer d'une localité à l'autre.
- N'utilisez pas la machine si vous êtes fatigué ou malade. Évitez également l'utilisation si vous avez consommé des boissons alcoolisées ou pris des médicaments. Un moment d'inattention peut entraîner de sérieuses blessures corporelles.
- Pendant l'utilisation, maintenez les cheveux ou autres parties éloignés du broyeur. Ne portez jamais de vêtements amples, ni d'accessoires qui risqueraient de se coincer dans la machine tels que cravate, écharpe.
- Portez des vêtements près du corps, commodes et qui vous protègent

des projections et des coupures. Portez toujours un pantalon long, des chaussures solides et antidérapantes, ainsi que des équipements de protection tels que des gants, des lunettes, un casque à visière et un protecteur acoustique, etc.

- Assurez-vous que l'interrupteur de mise en marche est en position Arrêt avant de brancher le broyeur électrique au secteur pour éviter toute mise en service brutale et inattendue.
- Empêchez quiconque de rester dans le rayon d'action du broyeur électrique pendant l'utilisation. Maintenez les personnes, les enfants et les animaux éloignés de la zone de travail. S'il s'agit d'un travail en groupe, gardez une distance suffisante entre les personnes.
- Ne mettez pas les mains dans l'entonnoir 6 durant le fonctionnement. L'appareil continue à tourner pendant quelques secondes encore lors de sa mise à l'arrêt.
- Travaillez toujours en position stable, équilibrée et ferme. Ne travaillez pas sur un sol glissant ou instable. Choisissez un endroit parfaitement horizontal et plat pour assurer la stabilité du broyeur.
- N'utilisez que des rallonges électriques homologuées et de section conforme, autorisées pour l'extérieur et étanches aux projections d'eau.
- Stoppez immédiatement l'appareil en cas de bruits étranges ou de fortes vibrations, le mécanisme de coupe a pu heurter un corps étranger. Retirez la fiche de la prise de courant et : Inspectez le dommage, Faîtes faire les réparations nécessaires par un réparateur agréé Keyma.
- Stoppez l'appareil s'il est obturé et attendez l'arrêt complet du mécanisme de coupe. Débranchez le cordon d'alimentation. Ouvrez l'entonnoir et enlevez les déchets broyés avec le poussoir.
- Stoppez l'appareil et débranchez le si vous devez quitter la zone de travail.
- Si la zone d'éjection est même partiellement obstruée, cela peut provoquer un contrecoup dans l'entonnoir.
- Ne bougez en aucun cas l'appareil en marche.
- Assurez-vous que l'entonnoir est vide avant de démarrer.
- Pendant le travail, maintenez une distance de sécurité avec la zone d'éjection.
- Durant le broyage, certaines tensions du bois peuvent se libérer brutalement et causer des projections ou des changements de direction dangereux.
- Avant d'introduire les végétaux à broyer dans l'entonnoir, vérifiez bien l'absence de tous corps étrangers tels que motte de terre, pierres, morceaux de métal et de verre.
- Ne travaillez jamais avec une machine détériorée, mal réparée, mal montée ou modifiée arbitrairement.
- Ne surchargez pas la machine. Utilisez toujours l'appareil approprié au travail à effectuer, en respectant le diamètre et la dureté des végétaux à broyer.

AVERTISSEMENT **Pour limiter le temps d'exposition aux bruits, il est préférable d'utiliser la machine en effectuant des pauses fréquentes, et en limitant la durée de travail continu.**

AVERTISSEMENT **Le niveau du bruit pendant l'utilisation réelle de l'outil , peut différer de la valeur totale déclarée en fonction de la manière dont l'outil est utilisé , et de la nécessité d'identifier les mesures de sécurité pour protéger l'opérateur qui sont basés sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation en tenant compte de toutes les parties du cycle d'utilisation tels que les moments où l'outil est mis sur arrêt et quand il fonctionne au ralenti .**

2.4 Après l'utilisation du broyeur

- Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de procéder à tout contrôle ou maintenance.
- Ne transportez le broyeur que lorsqu'il est débranché .
- Suivez toujours les instructions prévues pour l'entretien. Après chaque utilisation, contrôlez le fonctionnement des dispositifs de sécurité, la fixation, la tension et l'état des pièces. Entretenez l'appareil. Remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Ne faites réparer le broyeur électrique que par un personnel qualifié. Pour des raisons de sécurité, utilisez exclusivement des pièces d'origine ou approuvées par Keyma.
- Maintenez le broyeur électrique propre et conservez-la toujours dans un endroit sec, en hauteur. Rangez les outils électriques dans un endroit hors de portée des enfants.
- Conservez ce manuel soigneusement et consultez-le à chaque fois que vous utiliserez la machine.

3 Consignes d'utilisation

Toute modification non autorisée par KEYMA peut rendre la machine dangereuse et conduire à de sévères blessures lors de l'utilisation. K10 International décline toute responsabilité en cas d'utilisation abusive ou non-conforme à la notice et/ou à la réglementation en vigueur.

3.1 Préparation du broyeur

3.11 Montage du broyeur sur son châssis

ATTENTION **Ne branchez pas la fiche de l'appareil sur l'alimentation électrique pendant le montage !**

- Déballez délicatement toutes les pièces et vérifiez la présence de tous les éléments de l'appareil. Assurez-vous du bon état de l'ensemble des pièces
- Positionnez le broyeur à l'envers, le moteur vers le haut. Fig 1
- Insérez les deux tubes du support métallique dans l'endroit prévu, et vissez les deux vis de fixation des tubes. Fig 1
- Montez l'axe de roue et les roues, et vissez les écrous fournis. Fig 2

Fig 1

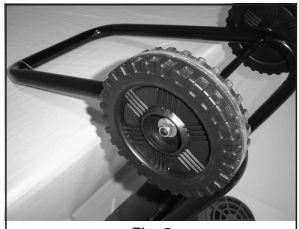


Fig 2

3.2 Utilisation du broyeur

Avant l'utilisation, contrôlez toujours la présence et le bon fonctionnement des dispositifs de sécurité. Contrôlez aussi l'état du système de fixation et le serrage de l'entonnoir. En cas de nécessité, remplacez ou réparez les éléments défectueux. Utilisez exclusivement des pièces d'origine ou approuvées par KEYMA.

3.21 Mise en marche du broyeur

- Vérifiez que le broyeur est en position Arrêt avant de la brancher sur une prise de courant, pour éviter tout démarrage intempestif.
- Raccordez le broyeur électrique à une rallonge homologuée appropriée.
- Assurez-vous que le câble de rallonge soit suffisamment long pour le travail.
- Il est recommandé d'utiliser un câble de couleur voyante.
- Branchez la rallonge sur une prise de courant homologuée, avec de préférence un disjoncteur 30mA.

Remarque

Le broyeur est équipé d'un disjoncteur de sécurité thermique. Ce dispositif permet d'arrêter le moteur en cas de surchauffe de celui-ci.

- Vérifiez l'armement du disjoncteur thermique en pressant le bouton 4.
- Mettez l'interrupteur M/A position O/I sur « I » pour lancer le moteur.

3.22 Arrêt du broyeur

- Mettez l'interrupteur M/A position O/I sur « O » pour stopper le moteur.
- Débranchez la prise de courant pour plus de sécurité.

3.23 Conseils pour le broyage

- Choisissez un endroit parfaitement horizontal et plat pour assurer la stabilité du broyeur.
- Mélangez les vieux déchets de jardin humides et jaunis avec vos branches, cela évite le blocage du système de coupe.
- Prenez garde aux branches longues qui dépassent de l'entonnoir, elles risquent de dévier de leur direction initiale lors du broyage.
- Les déchets mous ou sans consistance ne doivent pas être broyés mais mis directement sur le compost.
- N'essayez pas de broyer des branches de diamètre supérieur à 35mm.
- Il est préférable de broyer des végétaux peu de temps après leur élagage.
- La qualité du broyage est fortement liée au type, à l'âge et à la dureté du bois.

3.3 Nettoyage, stockage, transport et maintenance

Avant toute intervention sur le broyeur électrique, débranchez la prise de courant.

3.31 Nettoyage du broyeur

- Un nettoyage régulier après chaque utilisation assurera un meilleur fonctionnement du broyeur électrique et diminuera le risque de corrosion ou de grippage du système de coupe.

ATTENTION

N'immergez jamais le broyeur électrique dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyage. Ne nettoyez jamais l'appareil à l'eau haute pression.

- Après avoir arrêté et laissé refroidir l'appareil, enlevez les débris de coupe accumulés dans l'entonnoir en soufflant avec de l'air comprimé ou en nettoyant à l'aide d'une brosse. En cas de besoin, essuyez l'appareil avec un chiffon doux humide.

3.32 Stockage et transport du broyeur

- Entreposez votre broyeur électrique dans un local sec, tempéré et à l'abri de la lumière. Mettez-la dans un endroit hors de portée des enfants.
- Pour un stockage de longue durée, huilez légèrement le système de coupe et les couteaux avant de mettre le broyeur au stockage.
- Ne déplacez le broyeur que lorsqu'il est débranché et complètement à l'arrêt.

3.33 Maintenance du broyeur

ATTENTION

Avant toute intervention sur le broyeur, arrêtez la machine et débranchez la fiche de la prise de courant.
Il est impératif de se munir de gants de protection pour toute intervention sur le système de coupe interne.

Affûter et/ou retourner les couteaux

Ce broyeur possède des couteaux réversibles à deux tranchants. Il est possible de les faire pivoter de 180° pour utiliser le tranchant non usé. Pour cela, il faut dévisser et retirer les deux vis clé allen de 6, faire pivoter à plat de un demi-tour le couteau, et serrer les deux vis de maintien du couteau. Cette opération peut être effectuée par l'utilisateur suivant son niveau de compétences en mécanique.
Pour obtenir un résultat optimal, faites régulièrement affûter les couteaux de coupe, sinon au moins une fois par an, par un atelier spécialisé.

Contrôle de la machine

Contrôlez régulièrement la machine pour détecter un éventuel desserrage de lame, le système de coupe endommagé et/ou usé, le couvercle entonnoir mal verrouillé ou endommagé, et la présence de toutes les protections et sécurités.

4 Caractéristiques techniques

Conformément à notre politique d'amélioration continue, nous nous réservons le droit de changer la conception et la configuration de tout produit sans préavis. Ainsi, le texte et les images de ce manuel et de l'emballage ne sont donnés qu'à titre indicatif et ne peuvent en aucun cas servir de base à une réclamation légale ou autre.

Modèle	**M-SDE2000**
Type d'appareil	Broyeur de végétaux électrique
Tension	230 V ~50 Hz
Puissance	2000 W
Vitesse à vide	4450 tr/min
Système de coupe	Turbine à couteaux réversibles
Diamètre maximum des branches	38 mm
Longueur du câble	0,35 m
Sécurité de fermeture entonnoir	Oui
Sécurité thermique	Oui
Pression acoustique LpA	96 dB(A)
Puissance acoustique garantie LwA	108 dB(A)
Classe de protection	Double isolation Classe II
Masse nette	11 kg

5 Problèmes et solutions

Dysfonctionnement	Causes probables	Dépannage
L'appareil ne démarre/ fonctionne pas	Il n'y a pas de courant électrique	Vérifiez la source d'alimentation. Le cas échéant, changez de source électrique
		Vérifiez l'état de la rallonge ou la fiche. Si elles sont endommagées, changez-les
	Le disjoncteur thermique est déclenché	Enfoncer le bouton du disjoncteur thermique
	Les charbons sont usés	Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé Keyma
	L'entonnoir est mal verrouillé.	Ouvrir et refermé correctement l'entonnoir.
	Le contacteur de sécurité de l'entonnoir est défectueux	Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé Keyma
	L'interrupteur est en panne ou défectueux	Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé Keyma
Le broyeur électrique fonctionne par intermittence	Le câble d'alimentation est endommagé	Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé Keyma
	L'interrupteur est en panne ou défectueux	Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé Keyma
La qualité du broyage est médiocre	Vérifiez l'état des couteaux. Utilisez le deuxième tranchant ou faîtes les affûter.	Adressez-vous à votre revendeur ou à un réparateur agréé Keyma

6 Protection de l'environnement

Afin d'agir pour la protection de l'environnement, nous recommandons de prendre en considération les points suivants :

- Faites entretenir votre broyeur régulièrement et remplacez les pièces détériorées.
- Lorsque votre appareil sera en fin de vie, retournez-le chez votre revendeur envue de son recyclage.

Élimination des déchets
Conformément à la directive européenne relative à l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques, les outils électroportatifs dont on ne peut plus se servir doivent être collectés et suivre une voie de recy- clage appropriée. Ne pas jeter les appareils électroportatifs dans les ordures ménagères !

7 Service Après Vente

Pour toute information ou pour le Service Après Vente, prenez contact avec le revendeur de la machine ou renseignez-vous sur notre site Internet www.keyma.com
Un numéro d'identification se trouve sur la plaque signalétique apposée sur la tronçon- neuse ainsi qu'au dos de son manuel d'utilisation. Veuillez communiquer ce numéro à votre Revendeur-Réparateur en cas d'intervention sur le broyeur et pour toute demande de pièce de rechange.
Utilisez exclusivement des pièces d'origine ou approuvées par KEYMA.

8 Garantie

ENREGISTREZ VOTRE MACHINE POUR VALIDER VOTRE GARANTIE.
Pour faire valoir votre garantie, enregistrez votre broyeur auprès de KEYMA dès son achat en retournant la carte de garantie figurant au dos de cette notice d'utilisation ou sur le site internet www.keyma.com/register/.
KEYMA garantit sa machine (motorisation incluse) pendant 24 mois à compter de la date d'achat.
KEYMA assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.
En aucun cas la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects.
La responsabilité de K10 International ne pourra en aucun cas être recherchée pour une valeur supérieure à celle de l'appareil concerné. En particulier K10 International décline toutes responsabilités en cas de dommages matériels ou immatériels causés par cet appareil.
Pour bénéficier d'une prise en charge du SAV sous garantie, le demandeur devra adresser sa demande de prise en charge à son revendeur ou à un réparateur agréé Keyma. La liste des réparateurs agréés est disponible sur le site internet www.keyma.com .

Présentez la machine ainsi que la preuve d'achat faisant figurer le numéro de série ou de la carte de garantie dûment complétée.

La garantie ne couvre pas :
- Une utilisation anormale ou non-conforme au manuel d'utilisation
- Un manque d'entretien
- Une utilisation à des fins professionnelles ou de location
- Le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- Les dégâts ou pertes survenant pendant un transport ou un déplacement
- Les dégâts consécutifs à un choc ou une chute
- Les frais de port ou d'emballage du matériel (tout envoi en port dû sera refusé par le Service Après Vente)
- Les pièces dites d'usure ou les consommables (les couteaux et système de coupe, etc.)

La garantie sera automatiquement annulée en cas :
- De modifications apportées à la machine sans l'autorisation expresse de KEYMA
- D'utilisation abusive, non-conforme à la notice et/ou à la réglementation en vigueur.
- D'utilisation de pièces n'étant pas d'origine ou approuvées par KEYMA.

9 Déclaration de conformité CE

Nous soussignés,

CE

K10 INTERNATIONAL SAS
1, Rue Ampère
67840 KILSTETT

Déclarons que
Les appareils suivants sont conformes et appropriés avec la sécurité de base et de santé des directives CE (voir point 4), fondées sur leur conception et leur type, tel que mis en circulation par nous. Cette déclaration concerne exclusivement les machines dans l'état dans lequel elles ont été mises sur le marché et exclut les composants ajoutés et/ou les opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

1. Désignation / fonction : Broyeur de végétaux électrique
2. Type : M-SDE2000
3. Numéros de série : M-SDE2000 : 01000016 à 01099997
4. Directives EC applicables : Directive machine 2006/42/EC
   2006/95EC sur la basse tension
   2004/108/EC sur la compatibilité électromagnétique
   2000/14/EC sur les émissions sonores dans l'environnement
   modifiée par la directive 2005/88/EC.
5. Normes harmonisées utilisées : EN 55014-1 :2006+A1 ; EN61000-3-2 :2006+A1+A2
   EN60745-2-13 :2009 ; EN61000-3-3 :2008
6. Responsable de la documentation : Jean Pierre Keravec

Modèle M-SDE2000
Niveau de puissance acoustique garanti : 108dB(A)
Niveau de pression acoustique : 96 dB(A)

Organisme d'évaluation de conformité :

TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd. 10-15/F, Huatsing building, N°88, Lane 777, West Guangzhong Road, Shanghai 200072, P.R.China

TÜV Rheinland LGA Products Gmbh, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg.

Fait à Kilstett, le 1er septembre 2012

Pascal KIEFFER
Président

Notes

KEYma® M-SDE2000

www.keyma.com

Affranchir
au tarif
en vigueur

K10 INTERNATIONAL SAS
Service garantie
1, rue Ampère
67840 KILSTETT

Carte de garantie

ENREGISTREZ VOTRE MACHINE POUR VALIDER VOTRE GARANTIE.

Pour faire valoir votre garantie, enregistrez votre appareil auprès de KEYMA dès son achat en retournant la carte de garantie figurant ci-dessous ou sur le site internet www.keyma.com/register/ .

Référence
M-SDE2000

Numéro de série

S / N°

UTILISATEUR

Nom

Prénom

Adresse

Ville

Code postal | Pays

Tél | Mobile

Email

Par sa signature l'utilisateur certifie:

• que le manuel d'utilisation lui a été remis et qu'il a pris connaissance des instructions d'utilisation, de sécurité et d'entretien y figurant ;

• qu'il a été instruit à l'usage correct et sûr de la machine par le vendeur ;

• qu'il a pris connaissance des conditions auxquelles est soumise la garantie contrac- tuelle et qu'il les accepte sans réserve ni restriction

DISTRIBUTEUR

N° client

Enseigne / Raison sociale

Adresse

Ville

Code postal

Pays

☐ Si vous ne souhaitez pas recevoir des informations commerciales et techniques de KEYMA cochez cette case.

Date d'achat | Signature

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données personnelles vous concernant. Seule notre société est destinataire des informations que vous lui communiquez.

GUARANTEE 2 YEARS

TALON À CONSERVER

Référence
M-SDE2000

Date d'achat

K10 INTERNATIONAL SAS
Service garantie
1, rue Ampère
67840 KILSTETT

www.keyma.com

Numéro de série

S / N°